



140 00 Praha 4, Hornokrčska 31

Telefon: + 4202 612 614 35

8 лютого 2016р.  
Прага, Чеська республіка

**Дніпропетровська міська рада**  
вул.К.Маркса, 75,  
49038, м. Дніпропетровськ, Україна,  
**Дніпропетровському міському голові**  
**п. Б.А.Філатову**

### **ШАНОВНИЙ пане Філатов!**

Міжнародна компанія «Euroecology International Corporation a. s.» (Чеська Республіка, Прага) засвідчує Вам свою повагу та користується нагодою щиро привітати Вас з обранням та вступом на посаду міського Голови.

Ми намагаємось відстежувати перебіг політичного життя як в Україні в цілому, так і в Дніпропетровському регіоні, тому вважаємо за доцільне звернутися з цим Листом до Вас не просто, як до нового Міського Голови, адже таких звернень до Ваших попередників за історію наших взаємовідносин було більше, ніж достатньо, а саме як до керівника нової формації, який уособлює зміни в державному управлінні й місцевому самоврядуванні та є висококваліфікованим юристом.

Сподіваємось, що позиція «після нас хоч потоп», яку сповідували деякі попередні керівники, і наслідком якої стали наші вимушені неодноразові звернення до міжнародних судів, не стане Вашим кредо і Ви зможете по-новому, відкинувши бюрократію та зайві емоції, а виходячи лише з позицій здорового глузду, економіки та норм права, розглянути ситуацію, що склалася між нашою Компанією та Дніпропетровською міською радою.

Переконані, що Ви мали можливість ознайомитись з історією цих взаємовідносин та діями обох сторін в процесі розгляду судових справ, відтак побачили безперспективність позиції, яку обрала декілька років тому Дніпропетровська міська рада у цих спорах та яка полягає в оспорюванні безспірної заборгованості з формальних підстав. Безумовно, ця позиція суттєво затягнула виконання взятих на себе зобов'язань, але ж всі викликані з цим збитки та додаткові витрати все одно відшкодовує Дніпропетровська міська рада.

В той же час, озвучені в засіданні Верховного Суду України 27.01.16р. представником Ради тези про те, що заборгованість виникла нібито внаслідок особистих дій одного з попередніх міських голів, свідчить про неповне володіння інформацією або про свідоме надання Вам недостовірної інформації. Для більш повного та об'єктивного розуміння суті взаємовідносин, що склалися між «Euroecology International Corporation a. s.» та Дніпропетровською міською радою, додаємо коротку інформацію про перебіг цих взаємовідносин, надруковану газетою «Зоря» 4.03.2015р.

- Додаток №1 – газета «Зоря» за 4.03.2015р.

Очевидно, що у разі, якби Дніпропетровська міська рада виконувала власні колегіальні рішення та дотримувалась законодавства України, невід'ємною частиною якого є норми міжнародного права, та не надала б до Обласної прокуратури неправдиву інформацію про повне виконання взятих на себе зобов'язань – то окремого судового процесу по процентах і не було б.

- Додаток №2 на 12 аркушах

Однак, вважаємо за необхідне повідомити, що наразі, коли наша Компанія змушена була пройти всі можливі судові інстанції, як міжнародні, так і українські (включаючи Верховний Суд України), нами, враховуючи деструктивну позицію Ради, прийнято цілком логічне рішення, яке обґрунтоване нормами міжнародного права – подати новий позов до Дніпропетровської міської ради «про стягнення процентів користування чужими коштами та збитків, заподіяних несвоєчасним виконанням **Рішення Арбітражного Суду при Економічній Палаті Чеської Республіки та Аграрній Палаті Чеської Республіки у справі Rsp 731/09**».

Як Ви розумієте, ці проценти та збитки обраховуватимуться за період після винесення Арбітражним Судом рішення у справі Rsp 731/09, тобто з 2011 року, відтак, становитимуть значну суму (за попереднім розрахунком наших чеських адвокатів тільки розмір процентів за користування чужими коштами внаслідок несвоєчасного виконання судового рішення, перевищує 40% визнаної в рішенні Rsp № 731/09 суми).

### **Вельмиповажний пане Філатов!**

Історія наших судових суперечок свідчить про те, що у нашої Компанії вистачить часу та натхнення і цей новий позов також довести до логічного закінчення!

### **Але, ми не хочемо:**

- жодних нових позовів,
- жодних нових судів,
- жодних нових додаткових фінансових зобов'язань від Ради!

**Ми хочемо лише отримати ті кошти, які було нами витрачено та розмір яких підтверджено всіма службами Ради та її Виконкому, зазначені в Рішенні №10/26 XXVI Сесії Дніпропетровської міської ради XXIII скликання від 21.01.2002р. (див. Додаток №2).**

**Ми прагнемо закінчити цю суперечку, яка, очевидно, вже сильно затягнулася, лише тим, що Рада добровільно виконає Рішення Арбітражного Суду при ЕП ЧР та АП ЧР у справі № Rsp 731/09, як це передбачено нормами міжнародного права.**

### **Що ми пропонуємо?**

Ви, як новий Голова, який не має жодного відношення до попередніх дій Ради та Виконкому з цього питання, виносите на найближче засідання Сесії питання «про повернення визнаної Арбітражним судом при ЕП ЧР та АП ЧР заборгованості «Euroecology International Corporation a. s.» (аналогічно, як було зроблено в 2008р. за поданням Обласної прокуратури, але, не очікуючи такого подання) і забезпечуєте передачу до Головного управління ДКС у Дніпропетровській області разом з відповідним рішенням всі необхідні документи для здійснення добровільного перерахування «Euroecology International Corporation a. s.» сум, визначених згаданим Рішенням Арбітражного Суду.

В цьому випадку наша Компанія готова негайно направити Раді нотаріально засвідчену відмову від будь-яких додаткових фінансових претензій та нових позовів на майбутнє, за необхідності, текст такої заяви та відповідні гарантії буде узгоджено з Радою.

В разі Вашої принципової згоди закінчити цю тривалу суперечку за запропонованим варіантом, будь ласка, повідомте нас про це рішення.

В разі відсутності відповіді на цю пропозицію до кінця лютого 2016р., ми вважатимемо, що її не прийнято.

З щирою повагою та надією на Ваше нове розуміння економіки та реалій нашої суперечки в контексті стратегії Дніпропетровська, як промислового центру України – асоційованого члену Євросоюзу.

Г. Григорьев,  
генеральний директор